

## 288503-2026 - Konkurrensetsättning

Tyskland – Installation av elektriska ledningar och kopplingsarbeten – Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 11 Ausrüstung Haltestellen-Elektro, Weichensteuerung DVB, Bahnstrom und Fernmeldeanlagen  
OJ S 82/2026 28/04/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem  
Byggentreprenader

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

E-postadress: [peter.melde@dvbag.de](mailto:peter.melde@dvbag.de)

Köparens rättsliga status: Offentligt företag

Den upphandlande enhetens verksamhet: Järnvägar, spårvagnar, trådbussar eller bussar i stadstrafik

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 11

Ausrüstung Haltestellen-Elektro, Weichensteuerung DVB, Bahnstrom und Fernmeldeanlagen

Beskrivning: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 11

Ausrüstung Haltestellen-Elektro, Weichensteuerung DVB, Bahnstrom und Fernmeldeanlagen

Förfarandets identifierare: 80f8098c-ff76-4037-b8f2-6d496d0daea0

Intern identifierare: 2026-00004\_11

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

#### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45311000 Installation av elektriska ledningar och kopplingsarbeten

#### 2.1.2. Leveransplats

Ort: Dresden

Del av land (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Land: Tyskland

#### 2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YE5YTPN41RES#

**Rättslig grund:**

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

#### 2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Åsidosättande av skyldigheter som fastställts enligt nationella uteslutningsgrunder:

### 5. Del (anbudsområde)

---

### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 11  
Ausrüstung Haltestellen-Elektro, Weichensteuerung DVB, Bahnstrom und Fernmeldeanlagen  
Beskrivning: TLV 1 Ausrüstung Bahnstrom und Fernmeldeanlagen Liefern und verlegen /  
montieren von ca.: - 2040 m Einleiterkabel (N)2XS(F)2Y 1x630 - 4500 m Einleiterkabel (N)  
A2XS(F)2Y 1x500 - 36 Stück Einleiterendverschluss für 1x630 mm<sup>2</sup> Cu bzw. 500 mm<sup>2</sup> Al - 29  
Stück Verbindungsmuffe für 1x630 mm<sup>2</sup> Cu bzw. 500 mm<sup>2</sup> Al - 3 Stück spannungsfeste  
Endmuffe für (N)2XS(F)2Y 1x630 - 6 Stück Kabelverteilerschrank OKV A100-NT-4, 4 Abgänge  
- 4 Stück Kabelverteilerschrank OKV A120-NT-6, 6 Abgänge - 1337 Stück  
Kabelbezeichnungsbänder blau - 20 Stück Gummi-Press-Dichtung Durchm. 150 mm, geteilt -  
437 m Einleiterkabel H07V-K 1x150 - 56 Stück Einleiterendverschluss für H07V-K 1x150 - 70  
m Einleiterkabel H07V-K 1x70 - 14 Stück Einleiterendverschluss für H07V-K 1x70 - 4 Stück Cu  
/CuSO<sub>4</sub>-Feststoff- Dauerbezugselektrode - 89 m Kabel NYY-O 2x2,5 mm<sup>2</sup> - 2010 m FM-  
Kabel A-2Y(L) 2Y 20x2x0,6 - 2 Stück Verbindungsmuffe für FM-Kabel A-2Y(L) 2Y 20x2x0,6 - 1  
Stück Abschlusskappe für FM-Kabel A-2Y(L) 2Y 20x2x0,6 - 1 Stück FM-Kabelabschluss 20  
DA LSA+ - 2280 m LWL- Kabel A-DQ(ZN)B2Y 4x12 E9/125 - 2 Stück Verbindungsmuffe für  
LWL- Kabel A- DQ(ZN)B2Y 4x12 E9/125 - 3 Stück LWL-Kompakt-Patchfeld mit Spleißbox 1  
HE, 48x E-2000 - 1 Stück Abschlusskappe für LWL- Kabel A - DQ(ZN)B2Y 4x12 E9/125 - 75  
Stück Kabelbezeichnungsbänder orange TLV 2 Ausrüstung Weichensteuerung DVB Mit der  
geplanten Gleisbaumaßnahme werden Elektromontage- und Inbetriebnahmearbeiten für zwei  
Einzelweichen und drei Folgeweichen mit Anbindung an die Fernüberwachungstechnik erfor-  
derlich. Die zu installierenden Weichenausrüstungskomponenten werden mehrheitlich  
beigestellt. Wichtige zu liefernde und zu verlegende Kabel: - 417 m LIY(C)2Y 2x 2,5mm<sup>2</sup> - 701  
m NYY-O 2x 2,5mm<sup>2</sup> - 120 m NYY-O 4x 2,5mm<sup>2</sup> - 238 m NYY-O 7x1,5mm<sup>2</sup> - 450 m A-2Y(L)  
2Y ST Bd 6x2x0,6 - 152 m H07RN-F 1x10mm<sup>2</sup> - 8 m H07RN-F 1x35mm<sup>2</sup> - 2 - 116 m 2Y(ST)  
C2Y 1x 0,75mm<sup>2</sup> TLV 3 Ausrüstung Haltestellen-Elektro Liefern und verlegen / montieren von  
ca.: - 1 Stück Außenverteiler, HAK, Zähler, NS-Teil 36TE, Mont.pl. 915xca.500, 4feldrig,  
durchgehendes Seitenteil - 1 Stück Außenverteiler, HAK, Zähler, NS-Teil 36TE, Mont.pl.  
915xca.500, 4feldrig - 1 Stück Außenverteiler, HAK, Zähler, NS-Teil 72TE, Mont.pl. 915xca.  
500, 5feldrig - 3 Stück 4-poliger Kombi-Ableiter für TN(C)-S- Systeme - 270 m NS- Kabel NYY-  
J 5x4 re - 960 m NS- Kabel NYY-J 3x4 re - 85 m NS- Kabel NYY-J 3x2,5 re - 830 m FM- Kabel  
4x2x0,6 A-2Y(L) 2Y - 830 m Cat.7 Netzwirkkabel, 4x2xAWG 23/1 - 5 Stück FM-  
Kabelabschluss für 100 DA - 4 Stück Konischer Leuchtenmast, 4000 mm - 4 Stück  
Übergangs- und Sicherungskasten EKM 2020 - 4 Stück LED Mastleuchte 24W/2951lm/3000K  
Intern identifizare: 2026-00004\_11

#### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45311000 Installation av elektriska ledningar och kopplingsarbeten

#### 5.1.2. Leveransplats

Ort: Dresden

Del av land (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Land: Tyskland

#### 5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 07/09/2026

Slutdatum för varaktighet: 14/03/2030

#### 5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

#### **5.1.6. Allmänna upplysningar**

##### **Reserverad upphandling:**

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Strategisk upphandling**

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

#### **5.1.9. Urvalskriterier**

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Certifikat från kvalitetskontrollinstitut

Beskrivning av urvalskriterium: Angabe der PQ-Nummer (Mit dem Angebot; Mittels

Dritterklärung): Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt

Eigenerklärung zur Eignung

Kriterium: Genomsnittlig årlig arbetskraft

Beskrivning av urvalskriterium: Erklärung Arbeitskräfte (Auf Anforderung der Vergabestelle;

Keine oder anderweitige Formerfordernis): Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren

jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gliedert nach Lohngruppen, mit extra

ausgewiesenem Leitungspersonal

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: Freistellungsbescheinigung (Auf Anforderung der

Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Freistellungsbescheinigung nach § 48b

Einkommensteuergesetz

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: GA, HRA und HWK/IHK (Auf Anforderung der Vergabestelle;

Keine oder anderweitige Formerfordernis): Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und

Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und

Handelskammer

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: Insolvenzplan (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels

Dritterklärung): rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde)

Kriterium: Referenser på angivna arbeten

Beskrivning av urvalskriterium: Referenznachweise (Auf Anforderung der Vergabestelle;

Mittels Dritterklärung): Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben

Kriterium: Generell årlig omsättning

Beskrivning av urvalskriterium: Umsätze (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkasse (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: Urkalkulation (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

#### **5.1.11. Upphandlingsdokument**

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Sista dag för att begära kompletterande information: 27/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPN41RES/documents>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPN41RES>

#### **5.1.12. Upphandlingsvillkor**

**Villkor för inlämning:**

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPN41RES>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Vertragserfüllung und Mängelansprüche

Tidsfrist för mottagande av anbud: 05/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 63 Dagar

**Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:**

All saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert waren

**Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: keine

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta:

gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter

Ekonomiska arrangemang: VOB/B

**5.1.15. Metoder**

**Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

**Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

**5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning**

Prövningsorganisation: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Information om tidsfrist för prövning: Ein Nachprüfungsantrag ist nach §160 Abs. 3 S 1 GWB unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Organisation som mottar anbudsansökningar: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

## 8. Organisationer

---

**8.1. ORG-0001**

Officiellt namn: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Registreringsnummer: DE140124030

Postadress: Trachenberger Straße 40

Ort: Dresden

Postnummer: 01129

Del av land (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Land: Tyskland

E-postadress: [peter.melde@dvbag.de](mailto:peter.melde@dvbag.de)

Tfn: 0351 857 1473

**Den här organisationens roller:**

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet  
Organisation som mottar anbudsansökningar

#### **8.1. ORG-0002**

Officiellt namn: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig  
Registreringsnummer: DE287064009  
Postadress: Braustraße 2  
Ort: Leipzig  
Postnummer: 04107  
Del av land (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)  
Land: Tyskland  
**Den här organisationens roller:**  
Prövningsorganisation

#### **8.1. ORG-0003**

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83  
Ort: Bonn  
Postnummer: 53119  
Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Tyskland  
E-postadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tfn: +49228996100  
**Den här organisationens roller:**  
TED eSender

### **Information om meddelandet**

---

Identifierare/version för meddelandet: 6eef6db5-a935-48e7-9226-f0aeb31fb1b - 01  
Formulärtyp: Konkurrensutsättning  
Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem  
Meddelandets undertyp: 17  
Avsändningsdatum för meddelandet: 27/04/2026 13:08:08 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid  
Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska  
Meddelandets publiceringsnummer: 288503-2026  
EUT S-nummer: 82/2026  
Publiceringsdatum: 28/04/2026